Dirección General del Instituto Geográfico y Estadístico

Partido de Balaguer

Núm. 221

RECTIFICACIÓN DEL CENSO ELECTORAL

correspondiente al año 1920, ordenada por Real decreto de 21 de febrero de 1910

PROVINCIA DE LERIDA — **TERMINO MUNICIPAL DE PORTELLA**

Distrito municipal núm. — Nombre — Titulada

Sección única

LISTA definitiva de los electores de la expresada Sección, formada en virtud de lo que dispone el artículo 9.º del citado Real decreto de la Presidencia del Consejo de Ministros de 21 de febrero de 1910, reformado por el de 5 de Abril de 1915.

Número de orden en la Sección	APELLIDOS Y NOMBRE DEL ELECTOR	Edad (años cumplidos)	DOMICILIO calle (ó plaza, etc.) y número de la casa	PROFESIÓN oficio ó ocupación	¿Sabe leer y escribir?
1	Abad Farré José	39	Diseminado	Labrador	Si
2	Agustí Farré Matías	57	Medio	id.	Si
3	Alós Hervera Jaime	34	Albesa 16	id.	Si
4	Amorós Brufal Antonio	50	Iglesia 12	id	No
5	Balagueró Molí Juan	32	Plaza 14	id.	No
6	Balagueró Molí Miguel	39	id 14	id.	No
7	Balagueró Pelegrí Miguel	65	id. 14	id.	No
8	Baldomá Curiá José	72	Barceloneta 5	id.	No
9	Baradat Roig Jaime	32	Cruz 8	Tratante	Si
10	Bellet Matalá Miguel	56	Diseminado	Labrador	Si
11	Bernié Perpiñá Isidro	64	V. P. Cortes 3	id.	Si
12	Boira Esteve Juan	30	Albesa 13	id.	Si
13	Boira Garrié Juan	55	id. 13	id.	No
14	Borrás Coll Francisco	34	Medio 8	Propietario	Si
15	Botargués Cortós Andrés	36	Iglesia 6	Labrador	No
16	Brufal Casanoves Jaime	47	Albesa 10	id.	No
17	Cabiscol Boira José	59	Plaza 15	id.	Si
18	Cabiscol Boira Pedro	55	id. 10	id.	Si
19	Cabiscol Molí Pedro	27	id. 10	id	Si
20	Cabiscol Pujol Ramón	42	Albesa 8	id.	Si
21	Carbonell Ris Ramón	46	Nueva 17	id.	No
22	Carles Palomés Rufino	31	id.	id.	Si
23	Casamajó Brufal José	50	id. 7	id.	No
24	Casamajó Roig Ramon	63	Albesa 2	id.	No
25	Casamajó Simó José	42	id. 4	id	Si
26	Casamajó Torrelles Miguel	30	id. 4	id.	Si
27	Casanoves Farreny Juan	34	Juego 1	Albañil	No
28	Caselles Alós Jaime	48	id. 2	Labrador	Si
29	Caselles Alós José	47	Diseminado	id.	Si
30	Caselles Alós Pedro	52	Iglesia 13	id.	No
31	Caselles Roig José	63	Albesa 12	id.	Si
32	Caselles Tomás Celestino	37	Nueva 6	id.	Si
33	Caselles Tomás José	42	Cruz 10	id.	Si
34	Caselles Tomás Ramón	56	Nueva 3	id.	Si
35	Catala Llovera Camilo	29	Horno 2	id	No
36	Catalá Lloveaa Domingo	36	id. 5	id.	No
37	Catalá Plá José	46	Barceloneta 1	id.	Si
38	Catalá Ribes Pedro	38	Juego 8	id.	Si
39	Costes Alós Jerónimo	63	Nueva 15	id.	No
40	Costes Torrelles Pablo	28	id 15	id.	No
41	Crespell Faixes Armengol	67	Juego 6	id.	No
42	Español Botancho Ramón	36	Cruz	id.	No
43	Español Mayench Esteban	62	id.	id.	No
44	Español Mayench José	57	Plaza 4	id.	Si
45	Estalló Borroy Antonio	65	Iglesia 5	Cafetero	No
46	Esteve Alós José	62	Albesa	Labrador	Si
47	Esteve Caselles Jaime	28	id.	id.	Si

Servei d'Arxius, Estudis i Informació de la Diputació de Lleida
Censos - PORTELLA, LA - ??/??/1920, número 020969, pàgina 1

Número de orden en la localidad	APELLIDOS Y NOMBRE DEL ELECTOR	Edad (años cumplidos)	DOMICILIO calle (ó plaza, etc.) y número de la casa	PROFESION oficio ú ocupación	¿Sabe leer y escribir?
48	~~Esteve Catalá Jaime~~	55	Albesa 14	Labrador	No
49	Farrán Cabiscol Miguel	63	Nueva 2	id.	Si
50	Farrán Forcada José	84	id. 2	id.	Si
51	Farré Caselles Juan	36	Iglesia 4	id.	Si
52	Farré Palomés Andrés	72	Nueva 20	id.	No
53	Farré Utge José	42	id. 20	id.	Si
54	Farré Utge Ramón	86	Horno 6	id.	Si
55	~~Farré Vilá José~~	37	Plaza 20	id.	Si
56	Farré Vilá Ramón	31	Nueva 22	id.	No
57	Farré Garrofé José	48	V. P. Cortés 2	id.	Si
58	Ferrer Roig José	50	Iglesia 10	id.	No
59	Ferrando Batalla Pedro	36	Plaza 24	id.	No
60	~~Fontova Borrás José~~	61	Cruz 2	id.	Si
61	Fontova Carme Emilio	35	Plaza 25	id.	No
62	Forcada Camats José	37	Albesa 2	id.	Si
63	Forcada Camats Manuel	33	Cruz 3	id.	No
64	Forcada Fusté Manuel	68	id. 3	id.	No
65	Gardeñes Nougués Jaime	35	Juego 7	id.	No
66	Gardeñes Plá Jaime	62	Albesa 7	id.	No
67	Gardeñes Sesiña Magin	62	Juego 7	id.	Si
68	Gené Llotge Marcelino	31	Albesa	id.	Si
69	Grau Piqué José	35	Cruz 5	id.	Si
70	Grau Traguany Francisco	54	id. 9	id.	Si
71	Grau Traguany José	62	id. 5	id.	No
72	Guitart Botargues José	35	Plaza 21	id	Si
73	Hervera Crespell José	35	Cruz 4	Alpargatero	Si
74	Hervera Ribes José	68	id. 4	Labrador	No
75	Jové Botines José A.	29	Nueva 12	id.	Si
76	Jové Jové Mateo	28	id.	id.	Si
77	Jové Jové Miguel	29	Albesa 6	id.	Si
78	Jové Suert Miguel	61	id. 6	id.	No
79	Larden Carrobé José	48	Medio 2	id.	Si
80	Manonelles Palau Pablo	36	Nueva 13	id.	Si
81	Mayench Cabiscol José	57	id. 18	id.	Si
82	Miró Catalá José	57	Albesa 9	Molinéro	Si
83	Molí Cortés Juan	65	Iglesia 22	Labrador	No
84	Molí Gardeñes Juan	27	id. 22	id.	Si
85	Molí Laforga José	47	Albesa 15	id.	Si
86	Moreno Dolcet Jaime	48	Horno 3	Herrero	Si
87	Nadal Colomé Jaime	29	V. P. Cortés 1	Propietario	Si
88	Nadal Colomé José	26	Venerable P. Costes	Labrador	Si
89	Palau Casanoves Antonio	36	Juego 5	id.	Si
90	Palau Gardeñes José	66	id. 5	id.	No
91	Palau Rodié Miguel	35	Plaza 18	id.	Si
92	Palau Rodie Pablo	32	Albesa 18	id.	No
93	Pedrós Alós Miguel	58	id. 11	Maestro	Si
94	Piqué Esmet Domingo	25	Barceloneta	Labrador	No
95	Piqué Farré Antonio	59	Nueva 14	id.	Si
96	Piqué Farré Francisco	52	id. 3	id.	No
97	Piqué Piqué Victoriano	28	id. 3	id.	Si
98	Plá Escuet José	27	Plaza	id.	No
99	Plá Piqué Francisco	58	id	id.	No
100	Pusiello Caselles José	52	Medio 4	id.	Si
101	Pusiello Caselles Ramón	41	Plaza	id.	No
102	Rós Taribó Celestino	42	Medio 9	id.	Si
103	Rodie Amigó José	28	V. P. Cortés 2	id.	No
104	Rodie Amigó Manuel	27	Cruz	id.	Si
105	Rodié Amorós José	52	V. P. Cortés 2	id.	Si
106	Rodié Amorós Manuel	44	Plaza 9	id.	Si
107	Roig Farré Jaime	36	id.	id.	Si
108	Roma Bonell Roqué	30	id 15	id.	Si
109	Sales Mesié Jaime	50	Juego 4	id.	Si

Servei d'Arxius, Estudis i Informació de la Diputació de Lleida
Censos - PORTELLA, LA - ??/??/1920, número 020969, pàgina 2

Número de orden en la Sección	APELLIDOS Y NOMBRE DEL ELECTOR	Edad (años cumplidos)	DOMICILIO calle (ó plaza, etc.) y número de la casa	PROFESION oficio ú ocupación	¿Sabe leer y escribir?
110	Sales Masiá José	50	Nueva 1	Labrador	Si
111	Sancho Farrán Francisco	44	Horno 7	id.	No
112	Segura Subirá Ramón	35	Barceloneta 5	id.	No
113	Solé Castelló Carlos	50	V. P. Cortés 4	C. Párroco	Si
114	Solsona Canela Arturo	35	Medio 7	Secretario Ayunt	Si
115	Tomás Balagueró José	64	Horno 4	Labrador	No
116	Tomás Cuberes Pedro	72	Iglesia 9	id.	No
117	Tomás Mayench Jaime	25	Nueva	id.	No
118	Tomás Morlans Jaime	28	Iglesia 9	id.	No
119	Tomás Farré Jaime	69	id. 4	id.	Si
120	Torres Expoósito José A.	62	Juego 16	id.	No
121	Traguany Caselles Francisco	35	Diseminado	id.	No
122	Traguany Esteve Pedro	62	Nueva 5	id.	No
123	Traguany Miró Buenaventura	26	id.	id.	Si
124	Tribó Gardeñes Andrés	45	Cruz	id.	Si
125	Tribó Gardeñes Manuel	29	V. P. Cortés 2	id.	Si
126	Tribó Gardeñes Miguel	54	Cruz	id	Si
127	Utge Traguany José	37	Nueva 9	id.	Si
128	Visens Garrofé Bedró	44	Iglésia 12	Albañil	Si

Don Enrique Montánchez, Secretario de la Junta provincial del Censo electoral de Lérida.

Certifico: Que la lista que precede es la definitiva de electores de esta Sección por estar conforme con el original del Censo electoral, remitido por el Jefe de Estadística.

Lérida 1.º de Septiembre de 1920.

V.º B.º—El Presidente,
Gaspar Grotta.

El Secretario,
Enrique Montanchez.

Servei d'Arxius, Estudis i Informació de la Diputació de Lleida
Censos - PORTELLA, LA - ??/??/1920, número 020969, pàgina 3